

10 CS-7

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI  
PRI POSKYTOVANÍ PREPRAVNÝCH SLUŽIEB**

uzatvorená v súlade s § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 168/1996 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov.

Zmluvné strany:

**Poskytovateľ:**

Obchodné meno: **Klub železničných modelárov Vrútky**  
Sídlo: Kernova 8/7  
IČO: 42071623  
IČ pre DPH: 2022961908  
Zastúpený: Ivan Jandík  
Bankové spojenie:

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Objednávateľ:**

Obchodné meno: **REGION LIPTOV, oblasťná organizácia CR**  
Sídlo: Štúrova 1989/41, 031 42 Liptovský Mikuláš  
IČO: 42 219 906  
DIČ: 2023486069  
IČ DPH: SK2023486069  
Zastúpený: Ing. Ján Blcháč, PhD. – predseda predstavenstva  
Ing. Michal Beňo – podpredseda predstavenstva  
Bankové spojenie:  
Zapísaná: V registri organizácií cestovného ruchu  
Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky pod číslom: 08557/2012 SCR

(ďalej len „objednávateľ“)

**Článok 1  
Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy medzi Poskytovateľom, ktorý je oprávnený na zabezpečenie prepravy osôb historickým vláčikom a Objednávateľom, je stanovenie rámcových podmienok, za ktorých bude vykonávať poskytovateľ zmluvnú prepravu návštevníkov na dohodnutej trase v regióne Liptov podľa schváleného cestovného poriadku v prílohe č. 1, počas letnej turistickej sezóny 2018.

Poskytovateľ vyhlasuje, že je nositeľom všetkých oprávnení potrebných na plnenie povinností podľa tejto Zmluvy, a že na plnenie povinností podľa tejto Zmluvy nie je potrebný žiaden ďalší súhlas orgánu verejnej moci alebo inej fyzickej alebo právnickej osoby, a že toto vyhlásenie ostane pravdivé počas celej doby platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, inak Poskytovateľ zodpovedá Objednávateľovi za škodu, ktorá porušením tohto vyhlásenia vznikne. V prípade, že sa toto vyhlásenie ukáže ako nepravdivé, je Objednávateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.

Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečovať vo vlastnom mene a na vlastné nebezpečenstvo komplexné služby prepravy vláčikom vrátane prípravných prác nasledovne :

1. Prepravu návštevníkov regiónu Liptov na trase Železničná stanica Ružomberok – Ružomberok Zápalkáreň a späť, podľa schváleného cestovného poriadku, ktorý je uvedený v prílohe zmluvy č.

2. Poskytovateľ bude zabezpečovať prepravu historickým vláčikom s prídavným vozňom na bicykle. Zabezpečí vykladanie a nakladanie bicyklov do vlaku.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať prepravné služby podľa Prepravného poriadku pre dopravu osôb nostalgickými vlakmi ŽSR, ktorý tvorí prílohu č.2 tejto zmluvy

## **Článok 2**

### **Cena za poskytnuté služby a zmluvné pokuty**

1. Objednávateľ uhradí poskytovateľovi cenu za poskytnuté prepravné služby podľa čl. 1 dohodnutú odmenu 9 950 eur.
2. V cene za prepravné služby je zahrnuté: kompletne náklady na prepravu vlakom s vagónom na prepravu bicyklov, personálne zabezpečenie prostredníctvom odborne spôsobilej osoby 1 rušňovodič + 1 vlakvedúci, pohonné hmoty, opravy, údržba, upratovanie vlaku a všetky povinnosti uvedené v Článku 4. bod 2.
3. Poskytovateľ pri zistení, že historický vlak nebude môcť pristaviť podľa objednávky, resp. cestovného poriadku je povinný okamžite nahlásiť poverenému pracovníkovi objednávateľa neskorý príchod a jeho dôvod. V prípade závažnej poruchy je Poskytovateľ povinný v lehote 30 dní zabezpečiť náhradnú prepravu.

## **Článok 3**

### **Platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že cenu za poskytnuté služby uhradí objednávateľ v nasledujúcich splátkach:
  - a) ku dňu 1.6.2018 vo výške 3 000 eur, na základe vystavenej faktúry
  - b) ku dňu 1.7.2018 vo výške 3 000 eur, na základe vystavenej faktúry
  - c) ku dňu 1.8.2018 vo výške 3 000 eur, na základe vystavenej faktúry
  - d) po skončení projektu vo výške 950 eur, na základe vystavenej faktúry.
2. Faktúry musia obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa § 71 zák. č. 222/2004 Z.z.. Inak má objednávateľ právo na jej vrátenie bez následkov omeškania s jej úhradou.

## **Článok 4**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Objednávateľ je povinný:
  1. Zabezpečiť prípravu cestovných poriadkov.
  2. Dodat' finálny cestovný poriadok zabezpečiť na vlastné náklady výrobu a vykonanie marketingového označenia pre jazdu historickým vláčikom.
  3. Zariadiť nástupný a výstupný bod Ružomberok Zápalkáreň s primeranými službami pre účastníkov prepravy.
  4. Zabezpečiť propagáciu a marketing produktu Korýtkom na bicykli – jazda historickým vláčikom podľa schváleného cestovného poriadku
  5. Dodat' cestovné lístky ošetrené číselným radom.

2. Poskytovateľ je povinný:

1. Zabezpečovať prepravu turistov a cyklistov zo stanice Ružomberok hlavná stanica do zriadeného nástupného a výstupného bodu Ružomberok Zápalkáreň v zmysle prepravného poriadku. Preprava bude zabezpečovaná nostalgickým vlakom, zostaveného z hnacieho dráhového vozidla s možnosťou prepravy osôb a vozňa na prepravu bicyklov
2. Práva a povinnosti Poskytovateľa a cestujúcich pri poskytovaní prepravy sú upravené v Prepravnom poriadku Poskytovateľa. Objednávateľ sa zaväzuje, pokiaľ o to Poskytovateľ požiada, zverejniť Prepravný poriadok na svojom webovom sídle. V prípade ak počas zabezpečenia prepravy vznikne cestujúcemu škoda na zdraví, zodpovedá za ňu Poskytovateľ v zmysle ust. § 427 a nasl. Občianskeho zákonníka. Taktiež zodpovedá za škodu vyvolanú osobitnou povahou tejto prevádzky.
3. Poskytovateľ zabezpečí všetky potrebné povolenia pre prevádzkovateľa dopravy na dráhe (dopravca), tak aby spĺňal všetky podmienky na prevádzkovanie dopravy na dráhe v zmysle zákona. U prevádzkovateľa dráhy (ŽSR) zabezpečí žiadosť o pridelenie kapacity infraštruktúry(vlakovú trasu) po spojovacej koľaji Ružomberok hlavná stanica – Ružomberok Malá stanica – Doprastav, podľa grafikonu ktorý je súčasťou projektu „Korýtko vlakom bicyklom“. Tieto dokumenty spolu s oprávneniami viesť vlak, bude mať pri každej jazde k dispozícii a ich kópie budú súčasťou projektu „Korýtko vlakom bicyklom“.
4. Zabezpečiť príjem platieb za dopravu historickým vláčikom, vydávanie cestovných lístkov a odovzdanie tržby určenému zástupcovi Objednávateľa na konci prepravného dňa.
5. Dopravca zabezpečí objednanie oprávnenej osoby (dozorca výhybiek) zo ŽSR ktorý bude mať službu pri prejazdoch na železničných priecestiach po danej trase.
6. Dopravca zabezpečí mobilné nástupné zariadenie (schodíky pre nástup/výstup cestujúcich). Oprávnenou osobou poučí cestujúcich o bezpečnosti pri preprave vlakom. Zároveň bude mať zverejnený prepravný poriadok.
7. Umožniť umiestnenie propagačných materiálov alebo marketingového označenia vlaku.
8. Poskytovateľ zodpovedá za riadny technický stav a vybavenie dopravného zariadenia, čistotu a poriadok pri preprave.
9. Zabezpečiť prepravu podľa tejto zmluvy riadne a načas a odbornou starostlivosťou, pričom je povinný dodržiavať všetky všeobecne záväzné právne predpisy vzťahujúce sa k vykonávaniu vlakovej dopravy.
10. Zabezpečiť vybavenie všetkých licencií a povolení potrebných pre vykonávanie konkrétnej prepravy
11. Zabezpečiť v prípade výpadku dopravného prostriedku náhradné kolajové vozidlo, prípadne iný termín prepravy podľa dohody
12. Zabezpečiť pre potrebu operatívnej dispečerskej služby počas celej doby prevádzky vybavenú

primeranými informáciami a právomocami. Zodpovedné kontaktné osoby za obidve zmluvné strany a ich mobilné čísla si objednávateľ a poskytovateľ písomne oznámia najneskôr do 10 dní pred začiatkom sezóny.

13. Strpieť výkon kontroly týchto dohodnutých podmienok objednávateľom.
  14. Vykonávať prostredníctvom vlakového personálu pri nastupovaní klientov do vlaku kontrolu oprávnenosti využívania zľavenej dopravy na základe preukázania sa Liptov region card.
  15. Klienti objednávateľa, ktorí využívali služby podľa tejto zmluvy sú oprávnení uplatňovať si nárok zo zodpovednosti za škodu priamo voči poskytovateľovi.
  16. Objednávateľ si vyhradzuje právo výkonu kontroly prepravovaných osôb a dodržiavania Prepravného poriadku, ktorý je v prílohe č. 2. Oprávnené osoby objednávateľa pre výkon kontroly musia predložiť vlakovému personálu splnomocnenie na výkon kontroly podpísané štatutárnym zástupcom.
  17. V prípade, ak oprávnená osoba objednávateľa pre výkon kontroly podľa Čl. 4, bod 2.16 tejto zmluvy, zistí počas kontroly porušenie povinností uvedených v Čl. 4, bod 2.4 tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený uplatniť si nárok na zmluvnú pokutu vo výške 10 eur, za každú neoprávnené prepravovanú osobu.
3. Subdodávatelia
1. Subdodávatelia nie sú účastníkmi tohto záväzkového vzťahu a z tejto zmluvy im nevznikajú žiadne práva a povinnosti. Za ich činnosť v plnom rozsahu zodpovedá poskytovateľ, ako keby predmet zmluvy plnil sám.
  2. V prípade neuvedenia subdodávateľov v zmluve musí celý predmet zmluvy podľa článku I. tejto zmluvy plniť poskytovateľ. Poskytovateľ uvedie všetkých známych subdodávateľov, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.
  3. Poskytovateľ je povinný oznámiť akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi objednávateľovi.
  4. Zmena subdodávateľa je možná len na základe jeho písomného odsúhlasenia objednávateľov formou dodatku k tejto zmluve.

## **Článok 5**

### **Trvanie zmluvy**

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 30.9.2018.

## **Článok 6**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Zmluva je vypracovaná v dvoch (2) rovnopisoch, pre každú zmluvnú stranu jeden (1) rovnopis.
3. Obe zmluvné strany sa budú vzájomne a včas informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie zmluvy.
4. Všetky zmeny a doplnky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a ich platnosť je podmienená súhlasom oboch zmluvných strán.

5. Od zmluvy je možné odstúpiť okamžite v prípade, ak ktorákoľvek zmluvná strana poruší preukázateľne ktorúkoľvek povinnosť v tejto zmluve stanovenú, ako aj v prípade poskytovania nekvalitných služieb zo strany poskytovateľa pre objednávateľa v zmysle tejto zmluvy. Odstúpenie je účinné dňom písomného doručenia druhej zmluvnej strane.
6. Pri riešení ďalších otázok neupravených touto zmluvou sa zmluvné strany budú riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka a zákona č. 168/1996 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia s obsahom tejto zmluvy, že táto zmluva bola uzatvorená na základe ich pravej a slobodnej vôle a na znak súhlasu pripájajú svoje podpisy pod túto zmluvu.
8. Práva a povinnosti z tejto zmluvy prechádzajú v celosti na prípadných právnych nástupcov obidvoch zmluvných strán a to bez osobitného súhlasu a dodatku.

V Liptovskom Mikuláši dňa 21.5.2018

Poskytovateľ:

**Klub železničných modelárov Vrútky**  
Kernova 8/7, MARTIN 036 01  
DIČ: 2022961908 IČO: 42 071 623  
t.č.: 0902 174 621 Ivan Jandík

.....  
Ivan Jandík KZM Vrútky

Objednávateľ:

.....  
Ing. Ján Bicháč PhD.  
predseda predstavenstva

.....  
Ing. Michal Beňo  
podpredseda predstavenstva

REGION LIPTOV - Oblastná organizácia cestovného ruchu  
Štúrova 1989/41, 031 42 Liptovský Mikuláš  
IČO: 42219906, DIČ: 2023486069  
IČ DPH: SK 2023486069  
Tel.:

**visitliptov.sk**

Tento doklad spĺňa podmienky  
predbežnej finančnej kontroly podľa  
§ 9 zákona č. 502/2001 Z.z.

Príloha č. 1 Prepravný poriadok pre jazdu historickým vlakom Železničná stanica Ružomberok – Ružomberok Zápalkáreň a späť

Hlavná stanica (odchod) smer Zápalkáreň	Zápalkáreň (odchod) smer Hlavná stanica
9:00	9:30
10:00	10:30
11:00	11:30
12:00	12:30
13:00	13:30
14:00	14:30
15:00	15:30
16:00	16:30
17:00	17:30
18:00	18:30
Prevádzka v dňoch: Jún: 9., 30. Júl: 1., 5., 6., 8., 14., 15., 21., 22., 28., 29. August: 4., 5., 11., 12., 18., 19., 25., 26., 29., 30., 31. September: 1., 2.	